

Product name - VACUUM SPLINT SET WITH PUMP

Cod: STE115

Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



Language	Information
Italiano	Descrizione Sistema di immobilizzazione a depressione per arti traumatizzati, progettato per limitare i movimenti dell'arto e ridurre dolore e danni durante le fasi di movimentazione e trasporto del paziente. Il kit comprende 2 steccobende a depressione, misura S per braccio e misura L per gamba, con pompa manuale e sacca di trasporto incluse. Il dispositivo presenta valvola unidirezionale, elevata modellabilità, ridotto ingombro di stoccaggio, strato esterno in vinile per facilitare la pulizia e chiusure a strap per un'applicazione rapida. Dimensioni Steccobenda braccio (S): 73 x 60 cm. Steccobenda gamba (L): 105 x 78 cm Pompa Ø36 x 310 mm, peso 500 g.

Language	Information
	Istruzioni d'uso Posizionare la steccobenda sull'arto traumatizzato, modellandola secondo la conformazione anatomica. Chiudere le strap di fissaggio e collegare la pompa alla valvola. Aspirare l'aria fino a ottenere la rigidità desiderata e verificare la corretta immobilizzazione prima del trasporto. Dopo l'uso, pulire la superficie in vinile con detergente idoneo, lasciare asciugare e riporre il kit nella sacca.
English	Description Vacuum immobilisation system for traumatised limbs, designed to limit limb movement and reduce pain and further injury during patient handling and transport. The kit includes 2 vacuum splints, size S for arm and size L for leg, with manual pump and carrying bag included. The device features a one-way valve, high malleability, reduced storage bulk, an outer vinyl layer for easy cleaning and strap fastenings for quick application. Dimensions Arm splint (S): 73 x 60 cm. Leg splint (L): 105 x 78 cm. Pump Ø36 x 310 mm, weight 500 g. Instructions for use Place the splint on the injured limb, shaping it according to the anatomical profile. Close the fixing straps and connect the pump to the valve. Remove air until the required rigidity is achieved and check correct immobilisation before transport. After use, clean the vinyl surface with a suitable detergent, allow to dry and store the kit in the bag.
French	Description Système d'immobilisation à dépression pour membres traumatisés, conçu pour limiter les mouvements du membre et réduire la douleur ainsi que les lésions pendant les phases de manipulation et de transport du patient. Le kit comprend 2 attelles à dépression, taille S pour le bras et taille L pour la jambe, avec pompe manuelle et sac de transport inclus. Le dispositif est équipé d'une valve unidirectionnelle, d'une grande malléabilité, d'un faible encombrement de stockage, d'une couche externe en vinyle facilitant le nettoyage et de sangles pour une application rapide. Dimensions Attelle bras (S) : 73 x 60 cm. Attelle jambe (L) : 105 x 78 cm. Pompe Ø36 x 310 mm, poids 500 g.